

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)  
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, 1. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felülső szerkesztő:  
MURAI JENŐ.



ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:  
Egész évre . . . . . 28 kor. Negyed évre . . . . . 7.— kor  
Fél évre . . . . . 14. Egy óra . . . . . 2.40  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR.  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 Bt.

## A kacagó szövetség.

Valami tizen verődtek szövetségbe az ellenségeink s egy kivételével, miután már nem tagadhátja, mind bevallja, hogy a háboru feltartóztathatatlan romlást hozott valamennyiükre. A boldog kivétel, az egyetlen kacagó szövetséges társ — Japán. Irigyen állapítják meg róla társai s maga sem tagadja, hogy minden kétségbeesett csalogatás ellenére a háboruban való tényleges részvételről konokul távol tartja magát, ellenben a gazdasági harcba beleviszi egész erejét s itt aztán legyen az barát, vagy ellenség, mindenkitől minden előnyt igyekszik elkaparítani.

Szövetséges társai pénzéből és különösen Anglia és Amerika rovására Japán a háboru alatt gazdaságilag úgy megerősödött, amint hosszú évtizedek veritékes munkájával sem érhetett volna meg. Angliát most leköti az Északi és a Földközi tenger s így kereskedelmét az indiai és csendes óceánról a szabadjára eresztett Japán ugyszólván teljesen kiszorította. Hihetetlenül megnagyobbított kereskedelmi hajóparkján olyan olesóvá tette a szállítást, hogy Anglia és Amerika képtelen a versenyre, viszont az angol és amerikai árukat térháány címén nem szállítja s így nemcsak hajózásával, de iparával is valóságos monopoliumot biztosított magának.

A hadsereg és lőszerszállítás, amelyet főleg Oroszország vett igénybe, Japán összes iparágait felvirágoztatta. Az angol „Economist” szerint Japán kivitele 1916 kilenc első hónapjában 1915 megfelelő időszakához képest 270.3 millió yennel emelkedett s a kivétel 206.8 millió yennel múlta felül a bevételt az előző év 84.4 milliójával szemben. Ezzel arányban megfelelően gyarapodott Japán aranykészlete is. Ez 1914 augusztusában 218 millió yen volt, de már 1915 augusztusában sok külföldi adósság kifizetése és Angliának kölcsönzött nagy arany mennyiség dacára a készlet meghaladta a 303 millió yent.

Ez a bőség zavarba hozta Japánt s hamarjában nem tudták elhatározni, hogy azt nemzetközi iparuk még erőteljesebb kiépítésére vagy pedig külföldi adósságaik kifizetésére használtsák. Miután máig sem döntöttek, ennél fogva mind a két irányban bőkezűen jártak el. A háboru kitörése óta a japánok kormányuk adatai szerint 401.7 millió yen betétet halmoztak fel s ennek 80%-át újabb ipari befektetésekben helyezték el. Vasutakba és villamos művekbe 310 ezer yent fektettek, bank- és biztosító alapításokba 46.7 millió yent. Textil-iparukra is nagy összegeket fordítottak. Másrészt a háboru előtt 40 millió yent kitevő külföldi adósságaikat 1916. januárig 7 millióra

apasztották, általában pedig kölcsönök kifizetésére 133 millió yent használtak föl.

Mindennek Japán nemcsak a külföldi, főleg az angol pénzpiactól való függetlenségét és a kamatok megtakarítását köszönheti, hanem közgazdaságának tetemes megerősödését is. Pénzügyei, amelyeket az orosz háboru megzúdított, ma annyira kedvezőek, hogy Oroszországnak két ízben összesen 100 millió yen államkölcsönt, Angliában, régi hitelezőjének pedig Amerikában 100 millió yen aranyat bocsáthatott rendelkezésére s legutóbb ugyancsak Angliának újabb 100 millió yen kölcsönt adhatott. Ezenkívül belügyi beruházásainak fokozása is impozáns. Hajóépítési programját 258 millió yennel állapította meg, vasutakra 300 milliót fordít, hadseregét pedig modernizálja az egész vonalon s a legújabb felszerelések biztosításával 25 hadosztályra emelte.

Tokióban bankok és nagykereskedők központi bizottságból irányítják azt a munkát, mely hivatva van Japánnak az orosz és délamerikai piacot megszerezni s itt nagy súlyt vetnek olyan textiláruk elhelyezésére, amelyeket kizárólag eddig Anglia szállított. Emiatt az angol szaklapok számról-számra tele vannak irigy és féltékeny panaszokkal, amit a londoni iparkamarai jelentés azzal a keserű megállapítással tetőz be: Japán sohase kívánhat egyebet, minthogy a háboru örökké tartson! Ugyanezt a szövetségi féltékenykedést illusztrálja egyébként az a legújabb hír is, hogy Ausztrália az általános védkötelezettségről ezúttal azért mondott le, mert fiait nem akarja Európában elvéreztetni. Esetleg szüksége lesz rájuk odahaza, a felhízott szövetséges Japán ellen.

## Az olaszok támadnak a görzi fronton.

A támadást teljesen visszaverik. - A törökök visszavonultak Kufel Amaranál. Lelőtt francia léghajó. Amerika háboruja elkerülhetetlen

### Román harctér.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, febr. 26. A nagy főhadiszállás jelenti:

Mackensen vezértábornagy hadserege csoportja:

Csekély előtéri tevékenység mellett a helyzet változatlan.

Ludendorff, első főszállás-mester.

### Orosz harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, febr. 26. (Hivatalos.)

A Tatár-szorostól északnyugatra az ellenség hét óras tüzéségi előkészítés után támadott és átmenetileg benyomult árkaikba, de ellentámadással teljesen kivettük. Egyébként semmi különös esemény.

Höfer, altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, febr. 26. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadserege harc vonala:

Nincs különös esemény.

József főherceg vezérezredes hadserege harc vonala:

A Tatár-szoroson, az Erdős Kárpátok északi részében, meghiusult egy orosz támadás.

Ludendorff, első főszállás-mester.

### Olasz harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, febr. 26. (Hivatalos.)

A tenger melléki harc vonalon a tüzéségi tevékenység tiszta látási viszonyok mellett most már mindennap igen élénk. A görzi grófságban a Vertojaban-szakaszon tegnap különösen heves ágyu- és aknavetőharc fejlődött ki, amely éjjel is tartott és reggel a legnagyobb erőre fokozódott. Utána erős zárótüz védelme alatt néhány olasz század megtámadta állásainkat. Sikerült nekik a legelső vonalainkba benyomulni, de a 2. számú bevált es. kír. népfelkelő-gyalogezred teljesen kivette az ellenséget, súlyos veszteséget okozott neki és egészen az árkaig üldözte.

Höfer, altábornagy.

### Balkáni harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, febr. 26. (Hivatalos.)

Változatlan.

Höfer, altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, febr. 26. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai harc vonal:

Csekély előtéri tevékenység mellett a helyzet változatlan.

Ludendorff, első főszállás-mester.

## Francia-belga harctér.

### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, febr. 26. A nagy főhadiszállás jelenti:

Yperntől délkeletre, valamint Armentières és Arras között visszavertük a több részben erős tüzelés után indított angol előretöréseket. Lieventől nyugatra rohamcsapataink felderítő feladataik teljesítése közben mélyen az ellenség állásába nyomultak, ahol foglyokat ejtettek és romboló munkát végeztek. A Somme-területen, különösen Sully és Bouchvesnes között, a járőrharc időnként élénk volt; a miénk, melyet inkább a Mosel felé eső erdős területen hajtottunk végre, 12 foglyot eredményezett. Lussenél, a Vogézek nyugati lejtőjén rohamcsapatink a francia állásból 30 foglyot hoztak magukkal. A február 23-áról 24-ére virradó éjjel a Saarlantentől keletre fekvő erdőben védőtűzünkkel lelőttünk egy francia léghajót, amely égre lezuhant.

Ludendorff, első főszállás-mester.

### BIZALOMMAL VÁRJUK A TIZEDIK ISONZO-CSATÁT.

BUDAPEST, febr. 26. A Pester Lloyd jelenti a sajtóhadiszállásról: Boroevics vezérezredes teljes bizalommal beszélt tudósítónknak az Isonzo-front készülő eseményeiről. Nyugodtan várjuk, — úgy mond, — az elkövetkező párviadalt. Kéne Isonzo-csatával szerencsésen megbirkóztunk, a tizedikkel sem lesz másként, Isten segítségével.

### A TÖRÖKÖK KIVONULTAK KUT-EL-AMARÁBÓL.

KONSTANTINÁPOLY, febr. 26. (Hivatalos). A török főhadiszállás jelenti február 25-éről: Tervszerűen és hogy összekötöttségünket a megérkezett megerősítő csapatokkal helyreállítsák, derék és hősiességi csapatink, amelyek az elöretolt állásokat Kut-el-Amarában, valamint onnan keletre és nyugatra egy éve tartották, most nyugati irányban visszavontuk. A mozdulatot az ellenség nem vette észre.

### WILSON NEM KAP TELJHATALMAT

FRANKFURT, febr. 26. A Frankfurter Zeitung jelenti Newyorkból: A szenátusban a köztársasági pártiak elhatározták, hogy Wilsonnak nem szavaznak meg széleskörű teljhatalmat, sőt követelik, hogy mielőtt komoly lépést tesz, kérdezze meg a szenátust.

### A JANUÁRI BUVÁRHÁJÓHARC EREDMÉNYE.

BECS, febr. 26. A központi hatalmak háborús rendszabályai következtében január havában 170 kereskedelmi jármű pusztult el összesen 336.000 tonnatartalommal. Ezek között volt 91 angol jármű 245.500 tonnatartalommal, ezenkívül 58 semleges kereskedelmi járművet sülyesztettek el 103.500 tonnatartalommal dugárúszállítás miatt. A január havi veszteség tehát 228 jármű 439 ezer 500 tonnatartalommal. — A háború kezdete óta 4.357.500 tonna tartalmú ellenséges kereskedelmi hajó pusztult el, amiből 3 millió 314.500 tonna angol, továbbá 459 semleges hajót dugáru szállítása miatt részben elsülyesztettek, részben szákmányul ítélték.

### ESTI WOLFF-JELENTÉS.

BERLIN, febr. 26. A Wolff-ügynökség jelenti 25-én este: **Lényeges esemény nem történt.**

### AMERIKA NEM FEGYVERZI FEL A KERESKEDELMI HAJÓKAT.

LUGANO, febr. 26. A Corriere della Sera jelenti Londonból: Daniels, Amerika tengerészeti minisztere kijelentette, hogy nem szándékozik a parlamenttől a kereskedelmi hajók felfegyverzéséhez való felhatalmazást kérni.

### A RENNESI ROBBANÁS ÁLDOZATAI.

FRANKFURT, febr. 26. A Frankfurter Zeitung jelenti, hogy a rennesi nagy kiterjedésű lőszerraktárban február másodikán borzalmas robbanás történt. A romokból 200 halottat és 700 sebesültet ástak ki. A rakfárakban 80.000 tonna lőszer volt felhalmozva.

## H I R E K.

— **Tömeges kitiintetések a torpedógyárnál.** A hivatalos lap közlése szerint a király meichsenani Meichsner Károlynak a torpedógyár kereskedelmi igazgató-helyettesének a III. osztályu vaskoronarendet, Müller József, Trurnig Frigyes és Rudan Károly torpedógyári mérnököknek a Ferenc József-rend lovagkeresztjét, négy torpedógyári művezetőnek a koronás arany érdemkeresztet, hat művezető-helyettesnek és csoportvezetőnek az arany érdemkeresztet, végül 37 műszerész, esztergályos, rézműves s egyéb torpedógyári munkásnak részben a koronás ezüst érdemkeresztet részben az ezüst érdemkeresztet adományozta.

— **Megalakultak a választókat összeíró küldöttségek.** A városi központi választmány ma délelőtt ülést tartott Dardi tanácsvezető elnökelete alatt, melyen a választmány új tagjai közül Fésüs György dr. és Rudan Aldo dr. letették az esküt. A választmány harmadik új tagja, Meynier Károly lovag, nem jelent meg az ülésen. Ezután megalakították az 1918. évi képviselőválasztók jegyzékét összeíró küldöttségeket, még pedig a következőképen. Első összeíró küldöttség: Fésüs György dr. elnök, Mayländer Sámuel dr. alelnök, Slavich Ignác rendes tag, Battistich Oszkár dr. pötag. Második összeíró küldöttség: Rudan Aldo dr. elnök, Stolzenberg Alajos alelnök, Kucich Lino rendes tag, Hamerl József pötag. Harmadik összeíró küldöttség: Polgár Samu elnök, Superna-Jacich András alelnök, Tuchtan I. rendes tag, Dobos József pötag.

— **Főtisztviselők áthelyezése a városnál.** Ifj. Vio Antal dr. polgármester rendelte folytán március 1-étől Brattanich Virgil dr., a rendőrség bünyügyi osztályának eddigi vezetője átvészi a városházán a nyolcadik ügyosztály vezetését, a melyhez a bagatell bíróság, a kórházi és körözési ügyek és a kihágások másodfokon való elintézése tartozik. A bünyügyi osztály vezetését Biasi dr. veszi át, a kinek eddigi ügyeit, a rendőri büntető bíróságot Dorcich doktorra bízzák. Végül Host tanácsos veszi át a rendőrség

adminisztratív és ipari ügyeinek vezetését, a melyeket eddig Dorcich dr. látott el.

— **De Traux báró halála.** De Traux Antal báró, az Osztrák Lloyd tengerhajózási társaság felügyelője és fiúmei főügynökségének vezetője szombaton meghalt. Pénteken ünnepelte feleségével, a ki Beck báró volt osztrák miniszterelnök nővére, házasságának 33-ik évfordulóját. Este 11 órakor rosszul lett és reggel 4 órakor régi szívbaja következtében meghalt. De Traux Antal báró éveken át az Adria tengerhajózási társaság főtisztviselője is volt és igen nagy becsülésben részesült a fiúmei társadalomban. Ez az özvegyhez érkezett rendkívüli sok részvétnyilatkozatban is megnyilvánul. A kondoleálók egyik legelsője volt a kormányzó pár, a melyhez személyes barátság fűzte Trauxokat. Az elhunyt holttestét ma délután fél ötkor szentelik be a Negozianti utca 6. számú gyászházban, a honnan a holttestet az elhunyt kívánságának megfelelően minden különösebb gyászpompával nélkül kísérik ki a pályaudvarra, hogy a holnap reggel 6 óra 10 perckor induló vonattal Sachsenfeldbe szállítsák. Ott a plébánia templomban újból beszentelik és a St. Gertraudi családi sírboltban helyezik el de Traux báró hült tetemeit.

— **Senki sem jelentkezett az irni-olvasni tudók vizsgájára.** Mint jelentettük, tegnapra volt kitűzve az írás-olvasási próba azok számára, akiknek politikai választójoguk elnyeréséhez igazolniok kellett volna hogy írni és olvasni tudnak. Három bizottság előtt folytak volna a próbák, melyeket azonban nem tarthattak meg, mivel a vizsgára egyetlen jelentkező sem akadt. Ugy látszik, mégis más gondjuk van most az embereknek.

— **Kenyérliszt és kenyérjegyek.** A közlélezési ügyosztály felhívja a város összes pékjeit, hogy a kenyérjegyek szelvényeit ök maguk vágják le, mert rendkívül sok hamisítást és csalást követkenek el a kenyérjegyekkel és ha ezek a visszaélések ezután sem szünnének meg, úgy a közlélezési bizottság a pékektől el fogja vonni a meghamisított kenyérjegyekre eső liszt-mennyiséget. — Együttal figyelmezteti a közlélezési ügyosztály a lakosságot, hogy a márciusra szóló kenyérlisztet már csak február 28-ának déli 12 órájáig lehet átvenni.

— **Tejuttalványok kiadása.** Holnap kedden és holnapután szerdán, délután 2—4 óra között fogják a városházán a 2 éven aluli szegénysorsu gyermekek részére, valamint a 75 éven felüli aggok részére az ingyen tejre vonatkozó március havi igazolványokat kiszolgáltatni. Ugyanott és ugyanakkor adják ki a fizetés ellenében beszerzendő Nestlé-lisztre vonatkozó márciusi utalványokat is. A 3 éven aluli gyermekek számára fizetés ellenében beszerzendő tejre vonatkozó márciusi utalványokat kizárólag kedden és szerdán délelőtt 11—12 óra között adják ki Springhet vásárbiztosnak az új halessarnok első emeletén levő hivatalos helyiségében.

— **Hősi halál.** Az olaszok által ez év január 14-én figyelmeztetés nélkül megtorpedozott Zagreb gőzös kapitányi hidján tartózkodott tudvalevően Kelemen Dező tartalékos haditengerészhadapród, az Atlantica Tengerhajózási Társaság kapitánya is, aki az elsülyesztés előtt néhány órával mint haditengerészeti aknakausz szállott

fel a megtorpedózott hajó fedélzetére. Az olasz merénylet alkalmával egyideig a fedélzetet borító deszkarácsba kapaszkodva küzdött a dühöngő vihar ereje ellen, míg végre kimerülten öntudatát veszítette és egy hatalmas hullám lesodorta a hajóroncsról. A napokban megtalálták a tengerben a hulláját és Sebenicoba szállították, ahol a katonai és polgári hatóságok, valamint az egész lakosság nagy részvételével temették el.

— **Földrengés.** Az éjjel földrengés riasztotta fel álmából Fiume lakosságát. Kisebbszerű földrengés volt, aminő gyakori Fiumében és a tenger melléken. Éjfélutáni 2 óra 7 perckor volt az első gyenge lökés észlelhető, melyet valamivel később, 2 óra 12 perc 36 másodperckor egy jóval erősebb lökés követett, mindkettőt meglehetősen erős földalatti moraj kísérte. A haditengerészeti akadémián levő szeizmográfiai készülék 12 milliméteres kilengést mutatott és megállapítható, hogy a földrengésnek körülbelül 300 kilométernyire lehetett innen a gócpontja. Tehát távoli rengés volt, hullámszerű talajmozgással, mely nálunk igen csekély talajmozgást váltott ki. Az emberek azért alaposan megijedtek. Csaknem minden szobában kigyulladtak a lámpák a második földlökés után, sokan a szabadba siettek és csak jó idő múlva tértek vissza a lakásokba. Ez a mai földrengés egyébiránt nem meglepő, mert tavasszal rendszerint megismétlődnek ezek a kisebb-nagyobb földrengések. Arra az esetre, ha ez a földrengés megnyitja volna egy tavasszal várható földrengési sorozatnak, megnyugtathatjuk a közönséget, hogy Fiumében a terepviszonyok miatt sohasem kell nagyobbarányú földrengéstől tartani, legfeljebb olyan hevességű rengésről lehetne szó, amilyen az 1750-iki volt, a mikor a városi torony megrongálódott, de magánépületekben akkor sem esett kár.

— **A betörőbanda elleni tárgyalás.** A fiatalok betörők elleni tárgyalás mai napján Keömlay elnök három orgazdasággal vádolt asszonyt, özvegy Penko Mária, Frankich Franciskát és Bernardotti Józsefnét halgatta ki. Mindhárman beismerték, hogy lisztet, cukrot és egyéb élelmiszert vásároltak a fiuktól, de tagadták, hogy a lopott holmi származásáról tudomásuk lett volna. Traugotténak, a Roda-vendéglő tulajdonosnőjének mint károsultnak, kihallgatása után elnök a tárgyalását délelőtti 10 óra után berekesztette, mivel az ügyészeknek egy másik bűnügy tárgyalásán kellett résztvenni. A holnap reggel 9 órára kitűzött tárgyaláson, valamint szerdán is a károsultakat és a tanukat hallgatják ki, csütörtökön már a perbeszédre kerül a sor.

— **Gyilkossági kísérlet a scurignevölgyi színházban.** A fiumei építő-részvénytársaság tulajdonát képező scurignevölgyi színházak 136. számú épületében vakmerő gyilkossági kísérlet történt. Egy nyomorban sanyalódó szegény asszony egy ömledeletpillanatban meg akarta fojtani egyik jobb sorsban élő szomszédnőjét, aki azonban szerencsésére idejekorán kiszabadította magát a gyilkos hurokból és nagynehezen megmentette életét. Az említett házban lakik Reiter Anna 30 éves kaposvári illetőségű asszony, egy napszámos felesége, aki a mai nehéz viszonyok között ugyancsak nehezen tengődik két gyermekével férjének heti 44 koronás keresetéből. Az asszony e napokban átment Sztachó Róza nevű szomszédnőjéhez és amint tőle hazatért, észrevette, hogy el-

vesztette egyik lakáskulcsát. Ma ismét átment Sztachónéhoz és megkérte, hogy keresse az elveszett kulcsot. Sztachóné átkutatta lakását, de nem találta meg a kulcsot, keresésközben benyitott éléskamrájába is, melyben meglehetősen mennyiségű vaj, liszt, szalonna és husnemű volt felhalmozva. A mikor Reiter né ezt a jótétet meglátta, eszébe jutott a saját nyomora, eszébe jutottak éhező gyermekei és az étkeseredés oly nagy mértékben erőt vett rajta, hogy önmagáról megfeledkezve, egy keze ügyébe akadó kötéllal nekiesett Sztachónának és a kötelet utóbbi nyakába vetve fojtogatni kezdte a dozatát. A megtámadott asszony, kinek nyakát már véresre sebezte a kötéll, emberfeletti erővel védekezett. Összeharapta támadójának mindkét kezét és nagynehezen sikerült is magát a hurokból kiszabadítania. Reiter né, amikor látta, hogy mit cselekedett, keservesen sírni kezdett és minden ellenállás nélkül tűrt, hogy a rendőrségre kísérjék. Kihallgatása alkalmával zokogva panaszkodta el nagy nyomorát és egyre azt hangoztatta, hogy önkivületi állapotban cselekedett, amikor szomszédnőjét meg akarta ölni. A szájalomraméltó teremtést letartóztatták és átkísérték az ügyészség fogházába.

— **A Magyar Bank mérlege.** A Fiumei Kereskedelmi Bank anyaintézetének, a Magyar Bank és Kereskedelmi részv. társaságnak igazgatósága február hó 22-én tartott ülésében megállapította az 1916. üzletév mérlegét, amely újabb bizonyosságul szolgál annak a minden téren fokozódó üzleti tevékenységnek, amelyet az intézet az utolsó években kifejt. Az 1916. év tiszta nyeresége a 66 milliós alaptőke után 8.238.915 korona 37 fillér, tehát 1.384.911 korona 60 fillérrel több, mint az előző évben, amiből részvényenként 34 korona = 8 és fél százalék osztalékot fizetnek, a rendes tartalék-alapot 1 millió koronával gyarapítják és a jövő év számlájára 1.258.997 korona 69 fillért visznek át. A mérleg és az eredmény-számla összes adatai nagyarányú fejlődés képét mutatják és az intézet banküzleti tevékenységének fokozódása tűnik ki abból a körülményből, hogy míg az áruüzlet hoza-

ma az előző év színvonalán maradt, addig a tényleges jövedelem-többlet a banküzlet nyereségek és a tiszta kamat jövedelem fokozódásának tudható be elsősorban. A jövedelmek fokozódásával szemben a háborus viszonyoknak megfelelően a kiadások is emelkedtek. Egyedül hadi jótékonyági célokra 951.082 koronát költött a bank, úgy, hogy ilyenmű költségei a háboru kitörése óta az 1 és háromnegyed millió koronát meghaladják. A mérleg adatai a mai pénzbecsületnek megfelelően egyre fokozódó mobilitást mutatnak. Az értékpapír térea 30 milliós gyarapodással közel 56 millió koronára emelkedett. Az affiliált vállalatok részvényei már 18 és fél millió koronát tesznek ki és így az előző évhez képest 6 millió koronával emelkedtek. Az intézeti ingatlanok 6.3 millió koronával szerepelnek a mérlegben. A szindikátusi befizetések közel 24 millió koronát, az ingatlan- és parcellázási üzletekbe fektetett tőke 7 millió koronát, a vasuti üzletek által igénybevett tőkék pedig 6 millió koronát tesznek ki, a melyek mind a bank egyre fokozódó és céltudatos terjeszkedésének tanujelei. Az intézet betét-állománya 134 millió korona emelkedéssel immár közel 231 millió koronát tesz ki. A hitelezők tétele 189 millió koronával szerepel a mérlegben; a 78 millió koronás emelkedésében benn foglaltatik a Donnersmarck hercegtől tíz évre kölesön vett 30 millió márkás kölesön is. A fenti adatok szerint a bank 1916. végén 420 millió korona idegen tőkét kezelt. A bank igazgatósága a közgyűlést március hó 10-ére hívta egybe.

(Szöveg folytatása a IV. oldalon).

#### Fenice mozisínház - Fiume.

Ma: Svédország.

Felvételek a valóságból.

Lengyelvér. Dráma 3 felv.

Magyarul beszélő, jó családbeli leány  
GYERMEK-SZOBALÉANYNAK  
azonnal felvétetik. Jelentkezés Via Municipio 9. II. emelet 9 d. u. 3-tól 4-ig.



De Traux de Wardin Kamilla báróné, született Beck báróné, tájadalomtelt szívvvel tudatja, hogy szeretett férje, méltóságos

## De Traux de Wardin Antal báró,

az Osztrák Lloyd felügyelője, a trieszti cs. és kir. haditengerészet szállítási vezetéség delegátusa,

f. é. február hó 24.-én rövid szenvedés után csendesen elhunyt.

A drága halott földi maradványai ma, hétfőn, február 26.-án délután fél 5 órakor fognak a Via Negoziante 6. sz. alatti gyászházban beszenteltetni és onnan Sachsenfeldbe szállíttatni, ahonnan a plébániatemplomban végbemenő újabb beszentelés után a St. Gertraudban levő családi sírboltba kísérik végső nyugalomra.

FIUME, 1917. február 26.-án.

— **Panaszok a petróleumkiszolgáltatás ellen.** Előfizetőink sorából egyre sűrűbben kapjuk a petróleumkiszolgáltatás elleni panaszokat. Különösen azok a vasutasok, a kik nem helybeli kereskedőktől, hanem saját fogyasztási szövetkezetükből szerzik be egyéb fogyasztási cikkeiket, panaszkodnak amiatt, hogy a helybeli kereskedők nem akarnak petróleumjegyeik ellen petróleumot kiadni, hanem azzal küldik el őket, hogy a petróleum már elfogyott, holott saját vevőiket ellátják petróleummal. Miután petróleumot mindenkinek kapnia kell, a kereskedők eme eljárása sérelmes a lakosság egy nagy hányadára nézve, a rendőrség azonban, ahova már többen fordultak panaszaikkal, nem tesz semmit az önkényeskedő kereskedők megrendszabályozására. Felhívjuk erre a visszas állapokra Derencin rendőrfőkapitány figyelmét, aki bizonyára talál majd módot arra, hogy a petróleumot árusító kereskedőket egyforma elbánásra kényszerítse minden jelentkezővel szemben.

— **A Takaré- és Hitelszövetkezet mérlege.** A Bacich-palotában levő Fiumei Takaré- és Hitelszövetkezet most tette közzé az 1916. üzletévre vonatkozó mérlegét. A mérleg szerint a szövetkezet 26.938 korona 97 fillér nyereséget ért el a lefolyt üzletében, tartalékalapja pedig 110.765 korona 34 fillért tesz ki. Az 1916. év folyamán belépett a szövetkezetbe 78 tag 262 üzletrésszel, kilépett 405 tag 2322 üzletrésszel, 1916. december 31-én 1509 tagja volt a szövetkezetnek 9593 üzletrésszel.

— **Egy adóőr, a ki lop.** A Parisi Ferenc cég feljelentése folytán a fiumei kir. törvényszék Halász Zoltán dr. bíró elnöklete alatt ma foglalkozott Gulin Márk városi fogyasztási adóhivatali őr bűnügyével, a ki a feljelentés szerint egy őrizete alatt álló hordó bort megfirt és abból 30 liter bort vitt el. A bíróság több tanu kihallgatása után hat havi börtönre ítélte a magáról megfeledezett adóőrt, sulyosbítónak vévén, hogy hivatali működése közben követte el a lopást.

— **Tolvaj munkás.** Carlo N. 30 éves fiumei munkás, aki egy villamos szerelőcégnél volt alkalmazva, 1300 korona értékű villamos felszerelési cikket lopott el munkaadójának üzletéből. Egy detektívnek, aki lakásán házkutatást tartott, sikerült 700 korona értékű lopott holmira ráakadni és azt visszaszerezni. A tolvaj munkást letartóztatták és atkisérték az ügyészséghez.

## Legujabb.

NINCS MEGHÁTRALÁS  
A BUVÁRHÁJÓHARCBA.

BERLIN, febr. 26. Westarp gróf kijelenti a Deutsche Tageszeitungban: Még hogyha igaz is, hogy Amerika megtiltja a municiókivitelt, illetékes forrásból úgy tudja, hogy a buvárhajóharcban mindaddig nincs meghátrálás, amíg Angliát le nem tiporjuk.

ELPUSZTULT HAJÓK.

PÁRIS, febr. 26. Havreből jelentik: Sűrű ködben a Northwestern Miller 6504 tonnás angol gőzös és a Snetopper norvég gő-

zös zátonyra futott. Az 1198 tonnás Marningham svéd gőzöst, valamint a 158 tonnás Sauvieur francia bárkát elsüllyesztették.

### AMERIKA HÁBORUJA ELKERÜLHETETLEN.

LUGANO, febr. 26. Washingtonból jelentik: Lewis szenátor törvényjavaslatot terjesztett be, mely szerint felhatalmazzák Wilson, hogy minden élelmiszerkészletet lefoglaljon és hatóságilag osszon szét. Minden jel arra vall, hogy a háboru elkerülhetetlen.

### LELÖTT FRANCIA LÉGHAJÓ.

BERLIN, febr. 26. A Wolff-ügynökség jelenti: Február 24-ére virradóra elhárító tüzelésünkkel felgyújtottunk egy francia kormányozható léghajót, amely Belferdin-gennél égre lezuhant. Tizennégy főnyi személyzete meghalt.

### ÖSSZEESKÜVÉS WILSON ELLEN.

AMSZTERDAM, febr. 26. Newyorkból jelentik, hogy a kormány jelentéseket kapott, melyek szerint összeesküvést fedeztek fel Wilson élete ellen. A vizsgálatot megindították.

### AZ ANGOL HADÜGYMINISZTER MEGTÖBBESZTENDŐS HÁBORUT JÓSZOL.

AMSZTERDAM, febr. 26. Derby angol hadügyminiszter beszédet mondott, melyben kijelentette a következőket: Az optimizmus ezidőszert nincs a helyén, de azért mégis győzni fogunk. A háboru talán tovább fog tartani, mint amennyi idő óta tart.

### A KONGRESSZUS MEGADTA A FELHATALMAZÁST WILSONNAK?

GENF, febr. 26. Az Exchange Telegraph jelenti Washingtonból: A kongresszus meghatalmazta Wilson, hogy válság esetén rendelkezhetik a hadsereggel. A hírt még nem erősítették meg.

Az Osztrák Lloyd-társaság főügynöksége mély részvétellel jelenti, hogy érdemdús vezetője

**De Traux Antal báró**  
az Osztrák Lloyd-társaság felügyelője,

e hó 24.-én reggel 4 órakor hirtelen elhunyt

Fiume, 1917. február 25.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).  
Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

## Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák

Nemrég megnyitott fényes berendezésű kávéház. Teljesen ujonnan burtozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szíves partfogást kér

**Panny Ferencz**  
tulajdonos.

Jó karban levő használt  
**írógépet veszek**  
Cim a kiadóban.

Egy 13—14 év körüli árva esetleg  
HADIÁRVA LEÁNYGYERMEKET  
magához venne magyar családnak. Cim Via  
Munkácsy 1. sz. IV. 27.

## MONATH ELLA

okl. zongoratanitónő Via Caserma 4., III. emelet.

ELŐSZOBA- ÉS EBÉDLŐ  
BERENDEZÉST  
keresek megvételre. Cim a kiadóban.

SZERETETADOMÁNYOKAT  
A FRONTRA SZÁLLIT A HADSE-  
GÉLYZŐ HIVATAL